

Job

Chapter 37

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

จาก-ที่-ของมัน และ-กระโดด ไ้-ของข้า สิ้นสะเทือน เพราะ-สิ่งนี้ แม่-แต่

[H4725](#) [H2729](#) [H2063](#) [H0637](#)

ใจของข้าสิ้นเพราะเรื่องนี้ด้วย และใจนั้นถูกย้ายออกจากสถานที่ของมัน

ออกมา จาก-พระโอษฐ์ และ-เสียงคำราม เสียง-ของพระองค์ ใน-ความทึบค้อง ให้-ตั้งใจ จงฟัง

[H3318](#) [H6310](#) [H1899](#) [H7267](#) [H8085](#) [H8085](#)

จงตั้งใจฟังกับปากแห่งพระสุรเสียงของพระองค์ และเสียงที่ออกมาจากพระโอษฐ์ของพระองค์

แผ่นดิน ขอบเขต เหนือ และ-แสง-ของพระองค์ พระองค์ทรงปล่อย-มัน ท้องฟ้า ท้ว ได้

[H0776](#) [H3671](#) [H0216](#) [H3474](#) [H8064](#) [H3605](#) [H8478](#)

พระองค์ทรงชี้ทางเสียงนั้นไปทั่วใต้ฟ้าทั้งสิ้น และฟ้าแลบของพระองค์ไปถึงที่สุดปลายแห่งแผ่นดินโลก

และ-ไม่ ความยิ่งใหญ่-ของพระองค์ ด้วย-เสียง พระองค์ทรงทึบค้อง เสียง คำราม ตามหลัง-มัน

[H3808](#) [H1347](#) [H7481](#) [H7580](#)

เสียง-ของพระองค์ ได้ยิน เมื่อ ทรงยังพวกมัน

[H8085](#) [H6117](#)

เสียงหนึ่งคำรามตามหลังฟ้าแลบนั้น พระองค์ทรงแผดด้วยพระสุรเสียงอันรุ่งโรจน์ของพระองค์ และพระองค์จะไม่ทรงห่อหุ้มเหนียวพวกมันไว้เมื่อพระสุรเสียงของพระองค์เป็นที่ได้ยิน

เข้าใจได้ และ-ไม่ สิ่ง-ยิ่งใหญ่ ทรงกระทำ อย่าง-มหัศจรรย์ ด้วย-เสียง-ของพระองค์ พระเจ้า ทรงทึบค้อง

[H3045](#) [H3808](#) [H6381](#) [H0410](#) [H7481](#)

พระเจ้าทรงแผดอย่างน่าประหลาดด้วยพระสุรเสียงของพระองค์ พระองค์ทรงกระทำสิ่งใหญ่โตต่าง ๆ ซึ่งพวกเราไม่สามารถเข้าใจได้

ที่-เท-ลงมา และ-แก่-ฝน ฝนตก และ-แก่-ฝน ลงบน-แผ่นดิน จงตก พระองค์ตรัส แก่-หิมะ เพราะ

[H4306](#) [H1653](#) [H4306](#) [H1653](#) [H0776](#) [H0559](#) [H7950](#)

อย่าง-แรงกล้า-ของพระองค์

[H5797](#)

เพราะพระองค์ตรัสแก่หิมะว่า เจ้าจงตกลงบนแผ่นดินโลก ในทำนองเดียวกันก็ตรัสแก่ฝนปรอย ๆ และแก่ห่าฝนแห่งพระกำลังของพระองค์

การงาน-ของพระองค์ คน-แห่ง ทุก เพื่อ-ให้รู้ พระองค์ทรงประทับตรา คน ของ-ทุก บน-มือ

[H4639](#) [H0376](#) [H3605](#) [H3045](#) [H2856](#) [H0120](#) [H3605](#) [H3027](#)

พระองค์ทรงมัดมือของมนุษย์ทุกคน เพื่อคนทั้งปวงจะรู้จักพระราชกิจของพระองค์

:פּאָשן פּאָאָס פּאָאָס פּאָאָס פּאָאָס פּאָאָס פּאָאָס 8
 พักอาศัย และ-ใน-ถ้า-ของมัน ที่ซ่อน ใน สัตว์ป่า แล้ว-เข้าไป
[H7931](#) [H4585](#) [H0695](#) [H1119](#) [H0935](#)

แล้วบรรดาสัตว์ป่าจึงเข้าไปในถ้ำต่าง ๆ และพักอยู่ในบรรดาสถานที่ของมัน

:קָרָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה 9
 ความหนาวเย็น และ-จาก-ลมเหนือ พายุ มา ห้องใน จาก
[H7135](#) [H4215](#) [H0935](#) [H2315](#)

ลมหนาวออกมาจากทางทิศใต้ และความหนาวมาจากทางทิศเหนือ

:קָרָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה וּמְרִירָה 10
 กลายเป็น-แข็ง ของ-น้ำ และ-ผืนกว้าง น้ำแข็ง เกิด ของ-พระเจ้า จาก-ลมหายใจ
[H4164](#) [H4325](#) [H7341](#) [H7140](#) [H5414](#) [H0410](#) [H5397](#)

น้ำค้างแข็งปรถานมาด้วยลมหายใจของพระเจ้า และความกว้างของน้ำถึงหลายก็ถูกทำให้แคบลง

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 11
 แสง-ของพระองค์ หมอก-แห่ง ทรงกระจาย เมฆ พระองค์ทรงบรรทุก ด้วย-ความชุ่มชื้น แม้-แต่
[H0216](#) [H6051](#) [H5645](#) [H2959](#) [H7377](#) [H0637](#)

เช่นเดียวกันโดยการรดน้ำพระองค์ทรงทำให้เมฆที่เบาอ่อน พระองค์ทรงกระจายเมฆสุกใสของพระองค์ออกไป

כָּל לְעֵלְיוֹתָיִם וְכָל לְעֵלְיוֹתָיִם וְכָל לְעֵלְיוֹתָיִם וְכָל לְעֵלְיוֹתָיִם 12
 ทุกสิ่ง เพื่อ-กระทำ-ตาม ด้วย-การนำ-ของพระองค์ [ด้วยการนำ-ของพระองค์] เปลี่ยน-ทิศทาง หนูนวน และ-มัน
[H3605](#) [H6467](#) [H8458](#) [H8458](#) [H2015](#) [H4524](#) [H1931](#)

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 13
 แผ่นดิน พืช พืช เนื้อ พระองค์ทรงบัญชา-พวกมัน ที่
[H0776](#) [H8398](#) [H6440](#) [H6680](#)

และมันก็ถูกหันไปมาโดยคำปรึกษาทั้งหลายของพระองค์ เพื่อพวกมันจะทำได้ตามที่พระองค์ทรงบัญชาพวกมันเหนือผิวพิภพในแผ่นดินโลก

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 13
 พระองค์ทรงกระทำ-มันมา ไม่ว่า-เพื่อ การสอน หรือเพื่อแผ่นดินของพระองค์ หรือเพื่อความเมตตา
[H4672](#) [H0776](#) [H7626](#)

พระองค์ทรงกระทำ-มันมา ไม่ว่าจะเป็นเพื่อการสอน หรือเพื่อแผ่นดินของพระองค์ หรือเพื่อความเมตตา

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 14
 ของ-พระเจ้า สิ่ง-มหัศจรรย์ และ-พิจารณา จงหยุด โยบ สิ่งนี้ จงฟัง
[H0410](#) [H6381](#) [H0995](#) [H5975](#) [H0347](#) [H2063](#) [H0238](#)

ขอตั้งใจฟังข้อนี้ โยบ ท่านโยบ จงยืนสงบนิ่ง และพิจารณาบรรดาพระราชกิจอันมหัศจรรย์ของพระเจ้า

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 15
 แห้ง-เมฆ-ของพระองค์ แสง และ-ทรงให้ส่อง เนื้อ-พวกมัน พระเจ้า เมื่อ-ทรงวาง เจ้ารู้หรือ
[H6051](#) [H0216](#) [H3313](#) [H0433](#) [H3045](#)

ท่านทราบหรือพระเจ้าทรงทำให้พวกมัน และกระทำให้ความสุกใสแห่งเมฆของพระองค์ส่องแสงเมื่อไร

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 16
 ใน-ความรู้ ผู้สมบูรณ์แบบ สิ่ง-มหัศจรรย์-แห่ง เมฆ การลอย-ของ เรื่อง เจ้ารู้หรือ
[H1843](#) [H8549](#) [H4652](#) [H5645](#) [H4657](#) [H3045](#)

ท่านทราบถึงการทรงตัวของเมฆทั้งหลายหรือ ซึ่งเป็นบรรดาพระราชกิจอันมหัศจรรย์ของพระองค์ผู้ทรงสมบูรณ์แบบในความรู้

:אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ אֶרֶץ 17
 จาก-ลม-ใต้ แผ่นดิน เมื่อ-แผ่นดิน-สงบ ร้อน เสื้อผ้า-ของเจ้า ที่
[H1864](#) [H0776](#) [H8252](#) [H2525](#)

เสื้อผ้าทั้งหลายของท่านอุ่นอย่างไร ในเมื่อพระองค์ทรงทำให้แผ่นดินโลกสงบลงด้วยลมทิศใต้

:קָרָמוּ אָרָא דַּאֲרָקָה דַּאֲקָפְלָה וְעַם עֲקָרָה 18
หล่อ-หลอม เหมือน-กระจก แข็งแกร่ง ท้องฟ้า ร่วมกับ-พระองค์ เจ้า-คัส-ออก
[H3332](#) [H7209](#) [H2389](#) [H7834](#) [H7554](#)

ท่านแผ่ฟ้าสวรรค์ออกไปพร้อมกับพระองค์หรือ ซึ่งเข้มแข็ง และเป็นเหมือนอย่างกระจกที่หล่อไว้

:אֲשָׁף מִפְּנֵי אָרָא לֹא לֹא אָמַר מַה וַיַּבְרִיחַ 19
ความมืด เพราะ สามารถ-เรียบเรียง เรา-ไม่ แก่-พระองค์ เรา-จะกล่าว อะไร จงบอก-เรา
[H2822](#) [H6440](#) [H3808](#) [H0559](#) [H4100](#) [H3045](#)

จงสอนพวกเขาว่า พวกเราควรจะถูอะไรต่อพระองค์ เพราะพวกเขาไม่สามารถเรียบเรียงถ้อยคำของพวกเขาได้เพราะเหตุความมืดกับ

:עֲלֵה כִּי שֵׁי אָמַר אֵם אָרָא כִּי לֹא אֲרָא 20
เขา-จะถูก-กลืน แน่นนอน คน-หนึ่ง กล่าว ถ้า ข้า-พูด ว่า พระองค์-หรือ จะ-มี-ผู้ถู
[H1104](#) [H0376](#) [H0559](#) [H1696](#)

จะถูพระองค์ได้ใหม่ว่า ข้าพูด ถ้าผู้ใดพูด แน่นนอนเขาจะต้องถูกกลับไปเสียหมด

:דַּרְבָּתָהּ הָרָבִיעַ הָרָרָה דַּאֲקָפְלָה הַאֵל הַרְרָה הָאֵל הָרָא לֹא הַתְּעִי 21
และ-ข่าระ-ให้ใส พัดผ่าน แต่-ลม บน-ท้องฟ้า มัน สุกใส แสงสว่าง มองเห็น ไม่ และ-บัดนี้
[H2891](#) [H7307](#) [H7834](#) [H1931](#) [H0925](#) [H0216](#) [H7200](#) [H3808](#) [H6258](#)

และบัดนี้ มนุษย์ทั้งหลายมองไม่เห็นความสุขซึ่งอยู่ในบรรดาเมฆ แต่ลมผ่านไป และกวาดเมฆเหล่านั้นให้กระว้าง

:רָא אָרָא הַלְלוּ עַל הַאֵל הַבָּרָה הַרְרָה 22
สง่าราศี นำเกรงขาม พระเจ้า เหนือ มา ทอง-คำ จาก-ทิศเหนือ
[H1935](#) [H3372](#) [H0433](#) [H0857](#) [H2091](#) [H6828](#)

อากาศโปร่งดีมาจากทิศเหนือ ความรุ่งโรจน์อย่างน่าคร้ามกลัวอยู่กับพระองค์

וְאֵל תְּפִלָּה קָדָה אֲשָׁף הַאֵל לֹא שָׁרָה 23
และ-ความอุดม-แห่ง และ-ความยุติธรรม อุดรานุภาพ ยิ่งใหญ่-ใน เราหา-พระองค์พบ ไม่ องค์ผู้ทรงมหิทธิฤทธิ์
[H7230](#) [H4941](#) [H7689](#) [H4672](#) [H3808](#) [H7706](#)
:הַרְרָה לֹא הַרְרָה 24
ทรงบิดเบือน พระองค์ไม่ ความชอบธรรม
[H3808](#) [H6666](#)

เกี่ยวกับองค์ผู้ทรงมหิทธิฤทธิ์นั้น พวกเราไม่สามารถสืบเสาะพระองค์ได้ พระองค์ทรงเป็นเลิศในเรื่องอุดรานุภาพ และในความยุติธรรม และในความเที่ยงธรรมอันมากมาย พระองค์จะไม่ทรงบีบบังคับ

פ :בֵּי אֲשָׁף לֹא הַרְרָה אֲשָׁף הַרְרָה לֹא 24
จบ ใจ อุดร-ใน ผู้ใด-ที่ ทรงเห็น-แก่หน้า พระองค์-ไม่ มนุษย์ เกรงกลัว-พระองค์ เพราะฉะนั้น
[H2450](#) [H3605](#) [H7200](#) [H3808](#) [H0376](#) [H3372](#)

เหตุฉะนั้นมนุษย์ทั้งหลายจึงยำเกรงพระองค์ พระองค์ไม่ทรงนับถือผู้ใดที่มีใจประกอบด้วยสติปัญญา